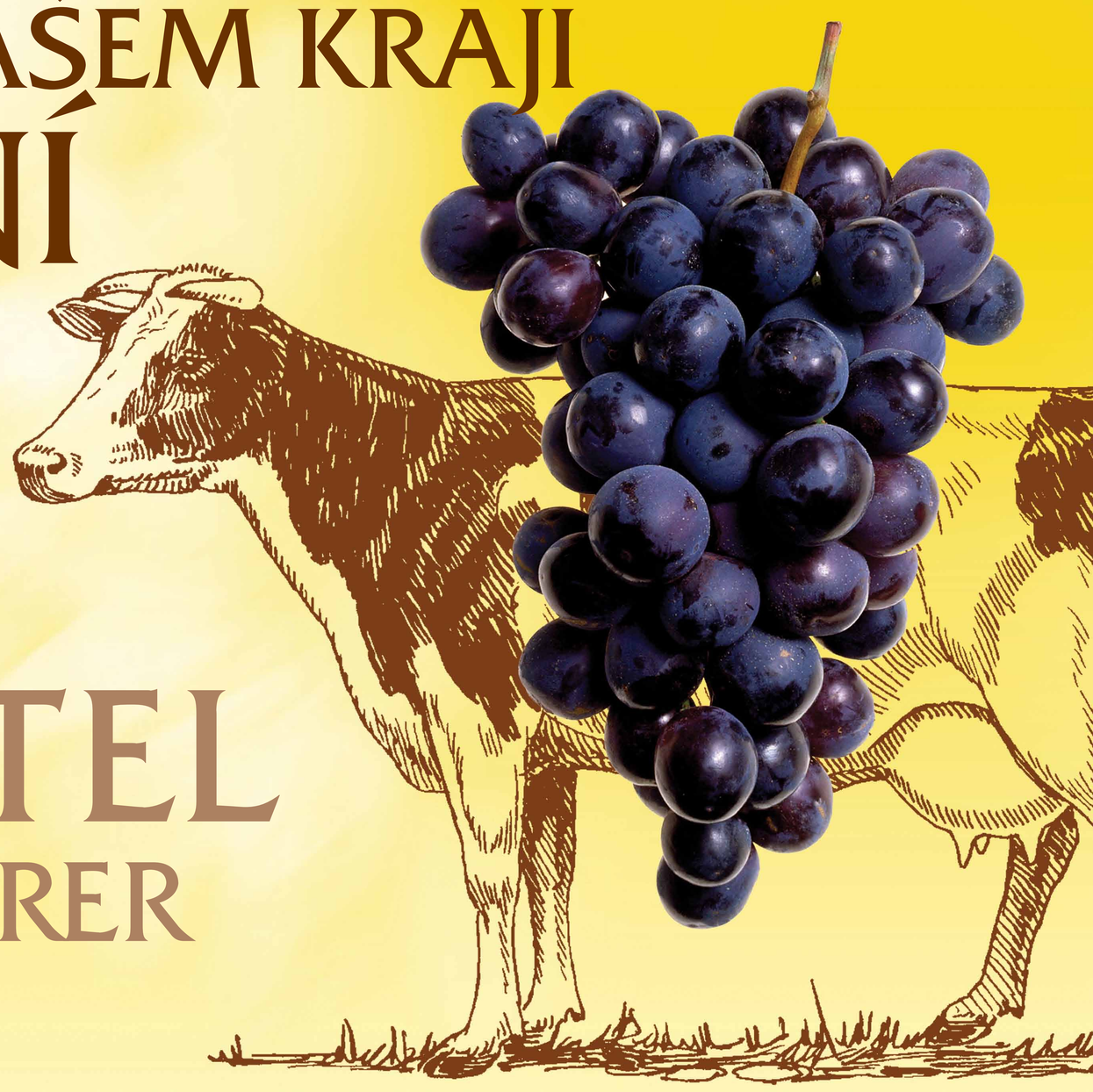
CO SE PĚSTUJE V NAŠEM KRAJI
REGIONÁLNÍ POTRAVINY

REGIONALE LEBENSMITTEL
WAS WIRD IN UNSERER REGION ANGEBAUT



Jižní Morava i Weinviertel (Dolní Rakousko) jsou regiony s bohatou zemědělskou tradicí, kde je možné kupovat skoro všechny druhy potraviny od místních zemědělců a producentů – chléb, maso, uzeniny, mléko, mléčné výrobky, zeleninu, ovoce a další výrobky v té nejlepší kvalitě, přesto se řada z nich stále zbytečně dováží.

Centrála cestovního ruchu – Jižní Morava se tomuto tématu už dlouho věnuje v rámci projektů Ochutnejte Moravu www.ochutnejtemoravu.eu či Produkty Moravy www.produktymoravy.cz společně s partnerem Leader Region Weinviertel Ost. Upozorňují na kvalitu regionálních potravin, vliv na životní prostředí a udržitelnost regionu i image regionu. Proto také realizují tento přeshraniční projekt, který má regionální potraviny přiblížit dětem a mladým lidem.

Südmähren und Weinviertel (Niederösterreich) sind Regionen, die auf eine reiche landwirtschaftliche Tradition zurückblicken können und in denen man fast sämtliche Lebensmittelarten von örtlichen Bauern und Produzenten kaufen kann – Brot, Fleisch, Wurstwaren, Milch, Milchprodukte, Gemüse, Obst und andere Produkte von bester Qualität. Trotzdem werden viele von ihnen immer noch sinnlos importiert.

Die Tourismuszentrale Südmähren beschäftigt sich mit diesem Thema seit langer Zeit im Rahmen der Projekte Kostbares Südmähren www.ochutnejtemoravu.eu oder Produkte von Mähren www.produktymoravy.cz gemeinsam mit ihrem Partner Leader Region Weinviertel Ost. Sie weisen auf die Qualität der regionalen Produkte, auf deren Auswirkung auf Umwelt und auf die Nachhaltigkeit sowie Image der Region hin. Deshalb wird auch dieses grenzüberschreitende Projekt realisiert, mit der Zielsetzung, regionale Lebensmittel den Kindern und jungen Menschen näher zu bringen.

Jižní Morava
Südmären

Počet hospodařících zemědělců 11 434
Anzahl der Bauern 11 434
Průměrná rozloha farmy 152 ha
Durchschnittliche Fläche eines Bauernhofes 152 ha

Dolní Rakousko
Niederösterreich

Počet hospodařících zemědělců 41 570
Anzahl der Bauern 41 570
Průměrná rozloha farmy 19,5 ha
Durchschnittliche Fläche eines Bauernhofes 19,5 ha

Označení regionálních potravin
Marke für regionale Lebensmittel

❶ Regionální potravina
www.regionalnipotraviny.cz

❷ Gutes vom Bauernhof
www.gutesvombauernhof.at

❸ Genuss Region Österreich
www.genuss-region.at

EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj

EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.

centrála cestovního ruchu Jižní Morava

LEADER REGION weinviertel ost